



北小金駅南口に  
3/1 再開発ビル「ピコティ」全館オープン

北小金ルネサンス

緑と歴史の街が新しく

3月1日、北小金駅南口に、にぎわいと魅力あふれる街「ピコティ」が誕生しました。

駅周辺の特性を生かした街づくりを基本方針として、住宅・都市整備公団が施行者となつて、平成3年7月から工事を進めていたものです。

地元協議会組織が発足して以来、実に十六年余りの歳月を要したこのビッグ・プロジェクトは、本市初の市街地再開発事業です(二階に施設の概要)。

松戸の北の玄関口  
北小金駅

北小金駅

JR常磐線北小金駅は、松戸市の北の玄関口に当たり、その南口周辺は、江戸時代には水戸街道の小金宿として栄え、昔から地域の中心地です。

今も、アジサイ寺として有名な本土寺や、由緒ある東漸寺など、名所・旧跡が近くにたくさんあります。しかし、駅前広場に通じる道路などが狭いため、主要な路線である小金原団地からのバスは、手前の交差点で折り返してしまつた。

駅前広場

ベルエアプラザ

以前の約3倍の3,200平方メートルに広げ、バス・タクシー乗り場、歩道、タクシープール、緑地帯を配置しました。

小金原循環線をはじめ、周辺の全てのバス路線が駅前広場に乗り入れられるようになりました。

また、木造の建物が多く、駅前通りから一歩中に入る

費者の要求に、十分こたえていたとはいえませんでした。また、木造の建物が多く、駅前通りから一歩中に入る

と道路が狭いため消防車が入らず、人通りの多い場所なので、万一の場合には防災上の問題も心配されてい

街の声を聞いてみました



久保平賀 上村 雅子さん

いろいろなお店がまとまって、買い物などもしやすくなり、快適ですね。電柱などもなくなって、すっきりときれいな街並みになりました。



小金原 伊藤 弘さん

とにかく便利になりましたね。小金支所も駅の近くですし、バスが駅前まで入ってきたのも、助かります。今後の発展にも期待しています。

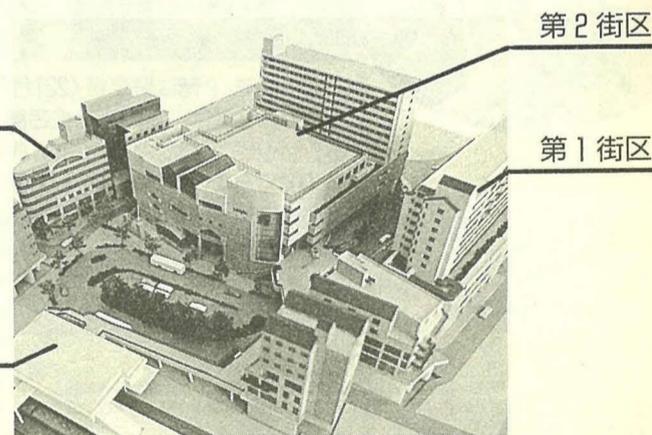
16年をかけて完成  
本市初の市街地再開発

北小金駅南口地区を、自分たちの手で快適な地域の中心地として再生しよう、昭和53年に地元権利者が再開発協議会を発足させました。

九年の歳月をかけて十分に検討協議を重ね、新しい街づくりの計画をまとめた結果、昭和62年8月に都市

ピコティを核に  
小金地区全体の発展を

地元出店者の皆さんにとって、これからの街づくりのスタートになるわけですが、居住環境にも恵まれた近代的なショッピング・



わたしの夢

柳田 昂佑くん (馬橋北小学校2年)

ぼくは、大人になったら絵かきになりたいです。いろいろな絵をかいて、世界中の人にその絵を見せてあげられるくらいすごい絵をかきたいです。そしてもっと科学がはたつたつていけば、生きている絵をかいて見たいなあ。



生きている絵をかいた昂佑くん



## 第1街区



ピコティ西館

1階は道路に面する専門店街、2階は食堂街と各種の店舗、3階は市の公共施設(小金支所と小金保健センター)で、4階から11階は住宅です。

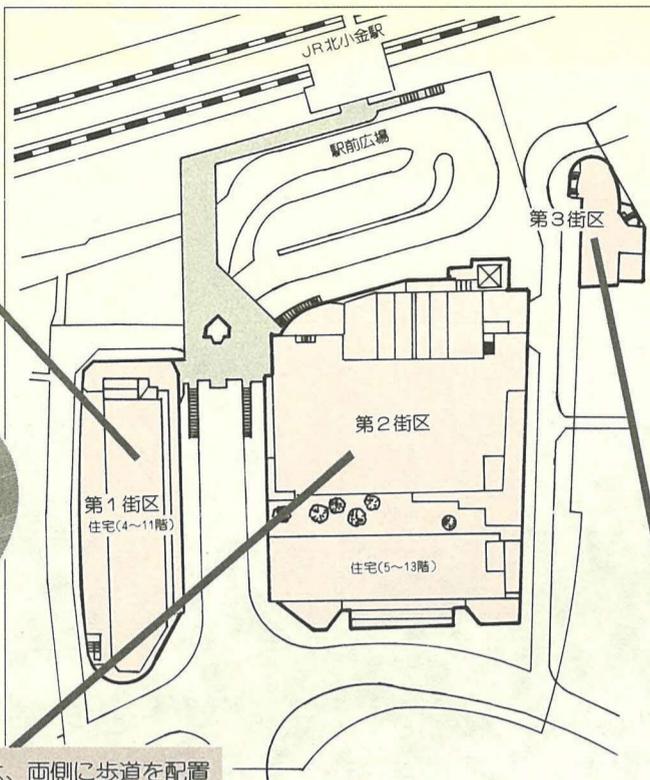
**幹線道路**…駅前道路は、両側に歩道を配置し、幅を17㍍に広げました。

南側に位置する道路は幅を16㍍に広げ、交差点部分には右折車線を設置しました。

駅前広場と幹線道路は、電柱をなくし、街路樹、街路灯を設けました。

**区画道路**…この地区の東側には8㍍の、西側には6㍍の道路を、隣接する地区の生活道路として新設しました。

**歩行者デッキ**…歩行者の安全を図るため、駅前広場の上に、駅とピコティ東館・西館を結ぶ歩行者デッキを設置しました。デッキの上り下りには、東館・西館のエレベーター、エスカレーターが利用できます。



北小金  
ルネサンス

にぎわいと夢の  
あふれる街に

再開発ビルは、駅前広場や道路を挟んで三街区に分かれています。各地区の施設は、それぞれ明確に役割を分担し、特性を持たせることにより、相乗効果を発揮するように配置しています。

住宅は百六十九戸建設され、一部を除いた百二十四戸が、住宅・都市整備公団の賃貸住宅です。

## 第2街区

ピコティ東館

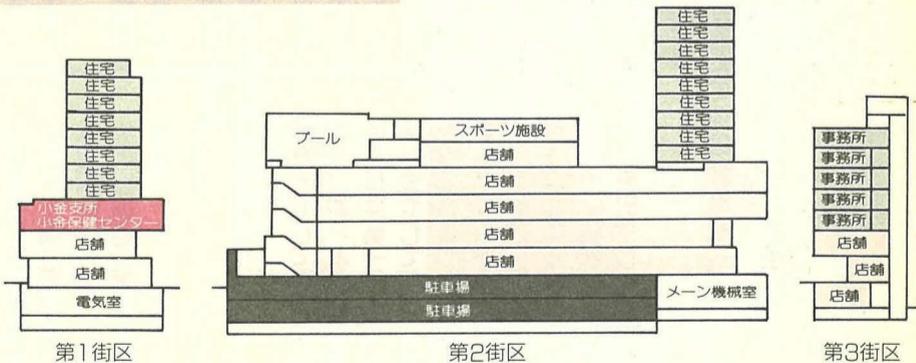


地下1階・2階は駐車場(221台収容)です。1階から5階は、専門店と核店舗で構成されるショッピングセンターです。売場面積は約14,000平方㍍で、核店舗として㈱ニチヤが、生活百貨店「サティ」として出店しました。5階の一部と6階は、プール、マシジム、スタジオなどのスポーツ施設です。5階から13階は住宅です。

## 第3街区



地下1階から地上2階は銀行で、3階から7階は業務施設です。



取の消し…転出、下水道や浄化槽への切り替えなど  
申請先…市民課・各支所・清掃第二課

**新規・変更・取り消しの届け出は忘れないで**  
し尿の届け出は、住民登録の届け出とは別ですので、忘れないようにお願いします。

**新規**…転入などに伴う新規くみ取りや、工事現場などの仮設トイレで、新たにくみ取りを始めるとき  
**変更**…市内転居、世帯人員の増減(出生・死亡・転出)や申請者名義人の変更など  
**取り消し**…転出、下水道や浄化槽への切り替えなど  
申請先…市民課・各支所・清掃第二課

し尿のくみ取りには、人頭制と従量制の二種類があります。人頭制は、一般家庭のトイレや一世帯一便槽のアパートなどが対象で、従量制は、会社や工場、共同便槽のアパートなどの、多数の人が使用するトイレや簡易水洗式便槽などが対象です。

平成6年度用作業カード・作業伝票を、3月下旬に郵送します。  
人頭制の場合は、作業カードにより作業の実施状況を確認しますので、カードはビニール袋などに入れ、押印しやすい場所に置いてください。

なのはなローンをご利用ください

県内に1年以上居住して、下記の条件(資本金または従業員数)を満たす人			
利用資格	小売・サービス業	卸売業	その他の業種
資本金	1,000万円以下	3,000万円以下	1億円以下
従業員数	50人以下	100人以下	300人以下
融資額	住宅・教育などの生活資金 100万円まで		離職中の人の生活・教育資金 50万円まで

※ほかに千葉県住宅資金利子補給制度もあります。  
関東葛飾支庁商工労働課 ☎61-4089番



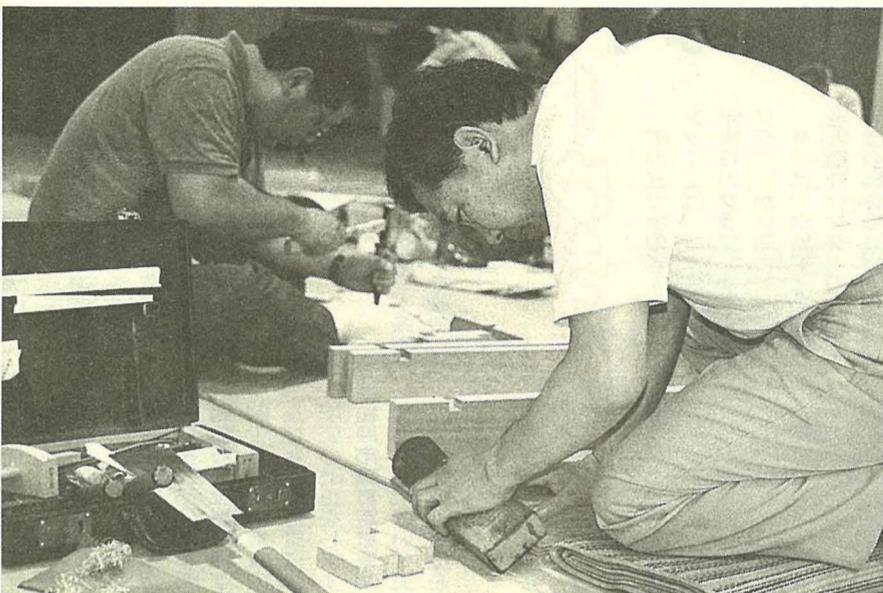
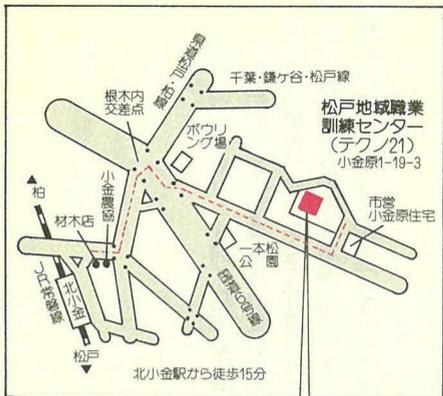


# 松戸地域職業訓練センター

〈テクノ21〉

## 各種講座のご案内

### 人気のワープロ・パソコン講座も 始まります



お父さんたちもいっしょけんめい (日曜大工講座から)

ワープロ・パソコン講座		使用機種：富士通 FM-TOWNS	
講座名	内 容	日 時	定員 費用
タイピング 入門講座	ワープロ・パソコンを今まで全然あつかったことのない人。あるいは、キーボードを見ないでもっと早く入力したい人のための講座です。	日曜・祝日を除く毎週 午前9時～正午、午後1時～4時 午後6時～9時の時間帯で随時 (月・水曜日は夜間を除く)	各5人 1回 500円
パソコンワープロ FM-OASYS 基礎講座	ワープロソフト「FM-OASYS」をはじめ使用する人を対象に基本操作、編集機能、簡単な文書作成についての講座です。	①3/22(水)・23(木)・29(水)・30(木)午後1時30分～4時30分 ②4/16(土)・23(土)午前10時～午後5時 ③7/11(月)・14(木)・18(日)・21(水)・25(日)・28(木)午後6時～8時	各20人
パソコンワープロ FM-OASYS 応用講座	ワープロソフト「FM-OASYS」基礎終了程度の人を対象に図形機能、計算機能、いろいろな書式の文書について学習します。	5/14(土)・21(土)午前10時～午後5時	20人
ワープロソフト 「一太郎」 入門講座	ワープロソフト「一太郎」をはじめ使用する人を対象に基本操作、編集機能、簡単な文書作成について学習します。	①4/12(水)・14(木)・19(水)・21(木) 午前9時30分～午後0時30分 ②6/3(金)・7(土)・10(日)・14(木)午前9時30分～午後0時30分 ③9/5(月)・7(水)・12(月)・14(水)・19(日)・21(水)午後6時～8時	各20人 12,000円 (8,000円)
表計算ソフト Lotus1-2-3 基礎講座	表計算ソフト「Lotus1-2-3」をはじめ使用する人を対象に基本機能である表計算・グラフ・データベース機能について学習します。	①5/11(水)・13(金)・18(水)・20(金) 午前9時30分～午後0時30分 ②7/11(月)・14(木)・18(日)・21(水)午後1時30分～4時30分	各20人
表計算ソフト Lotus1-2-3 応用講座	ロータス基礎講座終了程度の人を対象にマクロ機能を中心に、実務における活用方法について学習します。	①6/3(金)・7(土)・10(日)・14(木)午後1時30分～4時30分 ②9/5(月)・7(水)・12(月)・14(水)午前9時30分～午後0時30分	各20人

松戸地域職業訓練センターテクノ21では、地域の皆さんが気軽に参加できる各種講座を開講しています。平成6年度上半期の講座は別表のとおりです。皆さんから要望が多かった、ワープロ・パソコン講座も始まります。

申込書に料金を添えて、当センター事務局へ申し込みの取り消し、変更は、講習開始日の一週間前までご連絡ください。それ以降の取り消し



ワープロ・パソコン講座

は費用をお返ししません。  
松戸地域職業訓練センター  
テクノ21 ☎49-3200番

教養講座		内 容	日 時	定員	費用
日常英会話 初級(1)	海外旅行に役立つ初歩的英会話	4/8～7/1の毎週金曜日 午前10時～11時30分 (全12回)	各20人	17,000円	
日常英会話 初級(2)	(1)よりレベルアップした内容の英会話	4/6～6/29の毎週水曜日 午後7時～8時30分 (全12回)	各20人	17,000円	
鎌倉彫入門 講座	手鏡・お盆を作ります。	4/13～9/14の毎月第2・4水曜日 午後1時30分～3時30分 (全10回)	10人	13,000円	
日本画初心者 入門講座	基礎的な写生力を身に付けます。	4/5～9/20の毎月第1・3火曜日 午前10時～11時30分 (全10回)	15人	15,000円	
日曜大工講座	道具の使い方から組立加工までの実技が中心	5/8から1年間毎月第2・3日曜日 午前9時～正午	40人	30,000円	
男の料理教室	酒のつまみなどを自分で作ってみたいと思う人のために	4/9から1年間 毎月第2土曜日 午後3時～5時 (全10回)	20人	30,000円	
気功・太極拳 入門講座	太極拳を通して心身の柔軟性を身に付けます。	4/6～7/13の毎月第1・2・4水曜日 午後7時～8時30分 (全10回)	35人	10,000円	
合気道 入門講座	合気道を通して礼節を学び、気功・瞑想で心身の鍛錬を図ります。	4/2～7/23の毎月第1・3・4土曜日 午後7時～8時30分 (全12回)	30人	17,000円	

\*申込受付は原則として先着順です。  
費用のうち( )内は会員事業所または団体会員のメンバーの場合です。  
講座によっては記載した費用のほか、材料費等がかかるものもあります。  
講師の都合等で日程の変更、または受講者が少ない場合は講習を開講しないこともあります。

資格・検定受験講座		内 容	日 時	定員	費用
日商簿記3級 受験講座	初心者を対象に3級試験に合格できる力を身に付けます。	4/11～6/3の毎週月・水・金曜日 午前9時30分～11時30分 (全20回)	15人	20,000円 (15,000円)	
宅地建物取引 主任者資格 取得講座	宅建業法、土地建物の権利と変動、法令上の制限等を勉強し、資格取得を目指します。	4/4～9/22の毎週月・木曜日 午後6時30分～9時 (全36回)	25人	55,000円 (45,000円)	

### えだまめ農園 オーナー募集



生育状況を見ながらおいしいえだまめが収穫できます

募集地区幸田・新松戸・馬橋・大橋地区 区画一うね十五畝 費用一区画三千円 予想収穫量葉付き十時(程度約十束) 期間種まき(4月中旬)～収穫(7月中旬)種まき・肥培管理は農業振興協議会えだまめ係家が行います。

3月7日(月)～25日(金)の間、往復ハガキに希望地区・区画数・住所・氏名・電話番号を記入して、〒210松戸市根本三八七-5松戸市役所農政課内松戸市都市農業振興協議会えだまめ係

### 歯を大切に

歯丈夫、胃丈夫、大丈夫  
(健康で明るい未来のために)  
その七 青年前期(18～29歳)

成人になりました。これからは80～20(注)へ向けて、長い道のりが始まります。今まで積み重ねてきた習慣をしっかり守って、口腔機能の維持に努めましょう。健康維持のために、上手に歯科医院を利用して二人三脚でいきましょう。

不幸にして現在治療が必要な所のある人は、どうか少しでも早く治療をしてください。歯科疾患は、その程度が軽ければ軽いほど簡単な処置で済みます。また放置して治ることは絶対ないのでから。

そんなことは分かっていても、だげと歯医者に行くのは嫌だし、時間もなにかからと言う声が聞こえてくるようですが、ちょっと聞いてください。歯科における処置は、ほとんどが人工のもので補うかたちをとりまします。つまり、もとどおりになるわけではないのです。神様が造ってくれたものに戻すことはできません。自分の歯を残すこと。どんなに素晴らしい入れ歯であっても、自分の歯にはかないません。

歳をとったとき、自分の歯で食べる楽しさは、老後の人生においてとても大きな意味を持つもの。歯が残っている老人には、痴呆症が少ないというデータもあります。皆さん、未来のために考えてみませんか。

(注)80～20運動とは、80歳で20本自分の歯を残そうという、厚生省と日本歯科医師会の標語です。

(松戸歯科医師会)



大切にしたい自分の歯

市役所においでの方へ  
3月は駐車場が特に混雑しますので、ご来庁の際には、電車・バス等をご利用ください。

自然科学講座

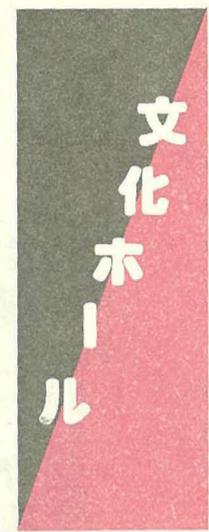
日時	内容	講師	定員
3/26(土) 午後2時～4時	貴重なシーラカンスの化石標本などの観察と映像で古生代の地球環境等を、最新の研究成果を基に古生物学を学ぶ。	国立科学博物館 上野輝彌氏	先着各 二十五人
27(日) 午後1時～3時	深海底の原始的な生き物の映像と最新の研究成果を聴く。化石と現生をつなぐ進化の面白さ。	千葉大学理学部地学教室 山口寿之氏	
29(火) 午後3時～5時	食品や医薬にたいへん役立つ微生物。その中で最近分かってきた変わりものの微生物を紹介。	財野田産業科学研究所 亀倉正博氏	先着 千人

会場文化ホール 対象中学生以上 費用無料  
☎電話で文化ホール ☎67-7810番へ

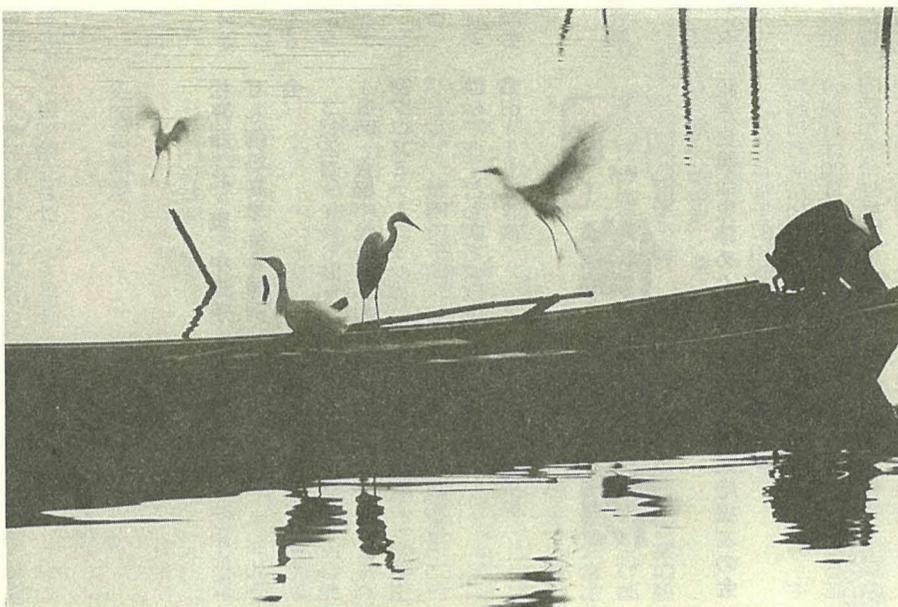
楽しい科学教室

日時	内容	費用	持ち物	対象
3/25(金) 午前9時30分～午後3時30分	千葉県立中央博物館の見学	無料	昼食	一般市民
3/30(水) 午前9時30分～午後4時30分	手賀の丘少年自然の家でプラネタリウムで学習。七宝焼でキーホルダーを作る。	966円(送料別)	上履き	小学生以上

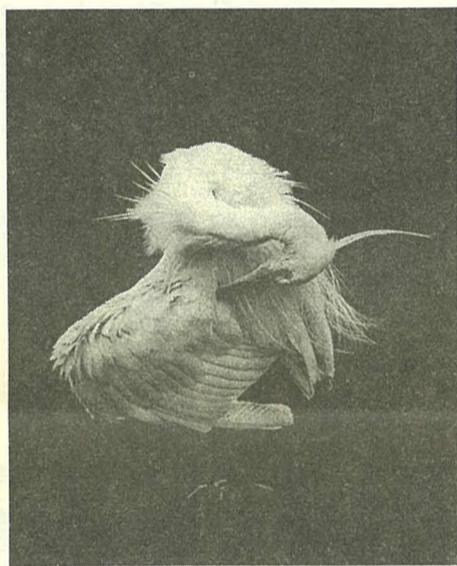
定員先着28人 集合文化ホール(施設への往復はマイクロバスを使用)  
☎電話で文化ホール ☎67-7810番へ



# 野鳥の写真コンクール 入選者決定!



金賞「夕照」(本田さん・カラー)



銀賞「無心(コサギ)」(山本さん・カラー)



銅賞「優美(青鷺)」(中村さん・カラー)

3月6日まで

パークセンターで展示中

「まつど」街と水辺の緑化基金では、自然保護と野鳥を愛する心を育てる運動の一環として、毎年「野鳥の写真コンクール」を行っています。

二十三日目を迎えた今年度は、応募者四十八人・百四十二点もの作品が集まりました。厳正な審査の結果、見事金賞に輝いたのは、夕日をあびたサギを手賀沼で撮影した本田守男さんの「夕照」。

金賞以外の入選作品は次のとおりです。  
〔銀賞〕山本栄治(銅賞) 中村隆次・小島康史(入選) 山崎幸一・萩原清司・川嶋次男・小倉泰治・斉藤博嗣・渡辺勝彦・篠田聰・青柳博(ほのぼの賞) 青柳博・佐藤正一・桑野貞雄・渡辺勝彦 (敬称略)  
※入選作品は3月6日(日)まで、21世紀の森と広場内のパークセンターで展示しています。  
☎まつど街と水辺の緑化基金 ☎45-9846番



銅賞「啄む(ヒヨドリ)」(小島さん・カラー)

## 野鳥観察会や講演会も開催

**野鳥講演会**  
3月12日(土)午後1時30分～3時30分 会場明市民センター 内容野鳥のお話 講師 叶内拓哉氏

**野鳥観察会(狭山湖)**  
3月6日(日)午前8時松戸駅東口デッキ上集合、午後2時現地解散 内容貯水池に集まる水鳥と丘陵地の冬鳥 持ち物筆記具・観察用具・防寒具・長ぐつ・弁当  
☎まつど街と水辺の緑化基金 ☎45-9846番

## サークル募集

※会場は変更する場合があります。

**健康づくり体操グループ**  
毎週木曜日午後2時30分～4時 会場常盤市民センター 対象三十五歳～五十五歳くらいの女性 費用年三千元(入会金なし)  
☎鬼頭 ☎63-6924番

**健康づくりリクループ**  
毎週火曜日午後1時～3時 会場馬橋市民センター 対象六十歳以上の女性 費用月五百円(入会金なし)  
☎高田 ☎43-2778番

**フルートサークルつばめ**  
毎週土曜日午後5時～9時 会場青少年会館 対象小学校四年生以上 費用月六千五百円(入会金二千円)

**リズム体操クラブ**  
毎週水曜日①午前9時30分～11時②午前10時30分～12時 会場常盤市民センター 費用月二千円(入会金千円)  
☎藤本 ☎85-7788番

**ダンスサークル赤い靴**  
毎週金曜日午後6時～9時 会場八ヶ崎市民センター 費用月二千円(入会金二千円)  
☎家富 ☎67-8176番

**あひるの会(手編み)**  
毎月最終水曜日午前10時～午後4時 会場婦人会館 費用月千円(入会金なし)  
☎荻野 ☎62-2360番

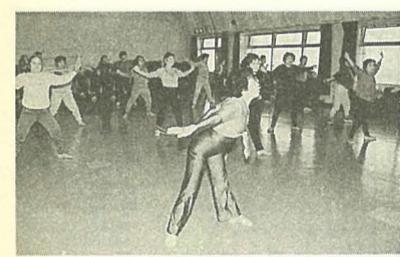
**松戸話し方友の会**  
毎月第二・四金曜日、午後6時30分～9時 会場市民会館 費用月五百円(入会金千円)  
☎小林 ☎86-3710番

**活け花サークルさくら会**  
毎週金曜日(月三回)午前10時～午後1時 会場常盤市民センター 費用月三千八百円(入会金なし)  
☎渋谷 ☎84-0938番

**園増崎** ☎92-3358番

**国民健康保険被保険者証(退職被保険者証)と印鑑を持って、国民健康保険課または各支所へ**

**恩給欠格者・引揚者の人へ**  
請求はもうお済みですか  
請求書は、市役所授課まで



**国民健康保険被保険者証(退職被保険者証)と印鑑を持って、国民健康保険課または各支所へ**

**恩給欠格者・引揚者の人へ**  
請求はもうお済みですか  
請求書は、市役所授課まで

**国民健康保険被保険者証(退職被保険者証)と印鑑を持って、国民健康保険課または各支所へ**

# 情報 チャット

※タイトルが色刷りのものは、市の主催です。



松戸駅東口でも地元の人たちが中心になって、一斉清掃が行われました。(2月28日)

**ふれあいパーティー**  
(ユニークダンス)  
3月12日(土)午後1時～3時  
会場常盤平市民センター  
1 費用無料 内容ハンデ  
イのある人もない人も、楽  
しく体を動かしましょう  
松戸市ボランティア連絡  
協議会(市社会福祉協議会  
内) ☎68-0503番

**松戸西・北・東・中央  
子ども劇場高学年合同例  
会**  
3月22日(火)午後6時30分  
～8時 会場市民会館 内  
容クロスミュージック「ザ・  
バトル」 費用三千元  
松戸市西子ども劇場事務所  
☎61-1606番

**春休み子ども映画大会**  
3月29日(火)、午前10時  
～午後0時30分と午後2時  
～4時30分 会場市民会館  
内容ブック(S・スピルバ  
ーグ監督) 対象小・中学生  
と保護者・各回先着千二百  
人 費用無料  
松戸市子ども課育成係  
☎61-1606番

**春の盆栽展**  
3月11日(金)～13日(日)、午  
前9時～午前4時30分 会  
場パークセンター 費用無料  
園(社)日本盆栽協会松戸支部  
☎真嶋87-1019番

**ともしび読書会**  
3月17日(木)午前10時～正  
午 会場婦人会館 テキス  
ト「雲の墓標」阿川弘之著  
費用七百円(初めての人は  
無料)  
☎電話で染井 ☎65-9556  
5番へ

**松戸シテイファイルハ  
ー**  
3月20日(日)午前11時～午  
後3時 会場金ヶ作自治会館  
※模擬店もあり。不用品の  
提供をお願いします。  
園やわら木苑(特別養護老  
人ホーム) 友の会 ☎85-1  
812番

**松戸市小根本七  
二歳児健診係**  
50 271  
松戸市小根本七  
松戸保健所  
二歳児健診係

**三歳児健康診査**  
対象平成2年11月生まれ  
の幼児 健診日3月8日・  
15日の各火曜日 会場松戸  
保健所  
※該当者で健康診査の通知  
が届かない場合は、ハガ  
キに左記要領を記入し、  
申し込んでください。

**療育相談**  
3月10日(木)午後1時～1  
時30分受け付け 会場松戸  
保健所 対象乳児の股関節  
脱臼検診未受診者、整形外  
科学領域の診察・相談を希  
望する十八歳未満の人  
※乳幼児は、必ず母子手帳  
をお持ちください。  
☎電話で松戸保健所保健指  
導課 ☎61-2121番へ

**保健衛生**  
一般健康相談・事業所  
(場)集団健診の受付  
時間が変わります  
4月1日から、一般健康  
相談(毎月第一・三・四月  
曜日、午前9時～10時、事  
務所)集団健診(要予  
約)毎月第一・三木曜日、  
午後1時～2時に受付時間  
が変わります。  
※年末年始・祝日を除く。  
園松戸保健所保健指導課 ☎  
61-2121番

**図書館市民講座「日本  
の塔・その見方と楽し  
み方」**  
3月17日(木)午前10時～正  
午 会場市民会館 講師国  
立歴史民俗博物館教授・濱  
島正士氏 定員先着六十人  
費用無料  
園3月5日(土)午前9時から  
電話で市立図書館 ☎65-5  
115番へ

**ガイドヘルパー養成教  
室**  
3月14日(月)・15日(火)、午後  
1時30分～3時30分 会場  
ボランティアセンター(市  
社会福祉協議会内) 対象  
視覚障害者のガイドヘルプ  
活動に関心のある人・先着  
十五人 内容講義と実習  
費用無料  
園3月7日(月)～9日(水)の間  
に、電話でボランティアセ  
ンター ☎62-5963番へ

**きもの着付け講習**  
①3月13日～6月12日の  
毎週日曜日(3月20日、5  
月1日・29日を除く) 午前  
9時～11時②3月16日～6  
月15日の毎週水曜日(3月  
23日、4月27日、5月4日  
を除く) 正午～午後2時  
会場小金原市民センター  
費用九千五百円(全十一回)  
園編物文化協会・安達 ☎43  
6898番

**松戸地区「労務管理講  
座」**  
3月22日(火)午後1時30分  
～3時30分 会場勤労会館  
内容中小企業の経営戦略と  
人材開発 講師経営コンサ  
ルト・大河内国治氏  
対象市内事業所の経営者お  
よび労務担当者など 定員  
先着五十人 費用無料  
園3月17日(木)までに、電話  
で商工課労政係へ

**文化講演会**  
3月13日(日)午前10時～正  
午 会場矢切公民館 内容  
宇宙に開く「おらがみ」講  
師宇宙科学研究所名誉教授  
三浦公亮氏 費用無料 定  
員百七十人  
☎電話で矢切公民館 ☎68-  
1214番へ

**福祉講演会'94**  
3月16日(水)午後1時～3  
時30分 会場市民劇場 内  
容「地域に根ざしたノーマ  
ライゼーション」日本青年  
奉仕協会事業部長・斉藤信  
夫氏 費用無料  
※手話通訳あり  
園松戸市社会福祉協議会 ☎  
68-0503番

**募集します**  
市政モニター募集  
対象①市内に引き続き一  
年以上居住し、住民基本台  
帳等に搭載されている二十  
歳以上の国および地方公共  
団体等の職員でない②市に  
関係する役職の委嘱を受け  
ていない③市で、ほかの制  
度のモニターに就任してい  
ない④平日に開催される会  
議(研修会等)に出席が可能  
な人 任期4月1日から一  
年間 謝礼年額一万円程度  
園3月15日(火)必着で、ハガ  
キに市政についての簡単な  
意見(応募の動機)・住所・  
氏名(フリガナ)・年齢・職  
業・電話番号を記入し、〒  
271松戸市根本三八七-五松  
戸市役所市民相談室へ

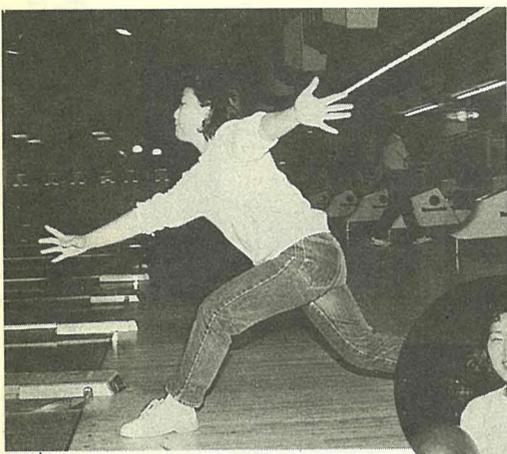
期	間	内	容
4/1(金)	3(回)	武田書道会展	
31(木)	4/3(回)	草野華のフルード展	
22(水)	27(回)	中央学院大学春期写真展	
19(土)	20(回)	中央学院大学春期写真展	
15(火)	20(回)	華墨会水墨展	
15(火)	20(回)	バスレル会10周年展	
8(水)	13(回)	写真展アイリス	
3/8(水)	13(回)	明第一地区子ども作品展	
2/22(水)	3/6(回)	松戸市書道展覧会	

期	日	内	容	開演時間
3/5(土)	ピアノ発表会			16:00
6(日)	牧野憲幸カラオケ発表会			12:00
9(水)	千葉大学卒業記念演劇公演			9:00
10(木)	ピアノ発表会			17:00
11(金)	倫理文化講演会			13:30
12(土)	ピアノ発表会			18:20
13(日)	健康カラオケコンサート			18:00
17(木)	ピアノ発表会			14:30
19(土)	ピアノ・エレフトラーン発表会			18:30
20(日)	ピアノ発表会			10:00
26(土)	ピアノ・エレフトラーン発表会			13:45
27(日)	ピアノ発表会			17:00
30(水)	春休み親子平和映画鑑賞会			14:00
31(木)	松戸児童合唱団定期演奏会			14:00
4/2(土)	ピアノ発表会			10:00
3(日)	ピアノ・バイオリン発表会			10:00

期	日	内	容	開演時間
3/6(日)	松戸市合唱連盟ジョイントコンサート☆			14:00
23(水)	一松学舎大学付属沼南高校吹奏楽部定期演奏会			17:00
27(日)	児童合唱の祭典PART2☆			14:00
29(火)	春休み子ども映画大会「ブック」			14:00

見に行こう 聴いてみよう

文化施設だより



# わたしの健康法

**障害児のための水泳療育指導者養成講座**  
 3月26日(土)・27日(日)午前9時～午後4時30分 会場 クリーンセンター1屋内プール 定員三十人 費用五千元 園かもめスイミングクラブ・染谷 ☎67-8490番(午後6時以降)

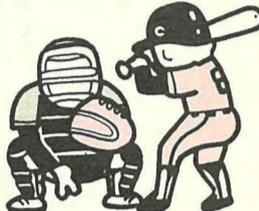
**三歳児親子体操教室**  
 4月16日～6月25日(6月11日は除く)の毎週土曜日(全十回)、午前10時～正午 会場運動公園小体育室 対象市内在住の三歳児(平成2年4月2日～9月30日生まれ)と親・三十組(抽選) 費用無料  
 3月25日(金)必着で、往復ハガキに住所・親子の氏名(フリガナ)・電話番号・教室名を記入し、〒270松戸市上本郷四三四運動公園内スポーツ課(☎63-9241番)へ

**ボウリング**  
 昨年4月から掲載してきた「わたしの健康法」は、今回で終了します。ご愛読ありがとうございました。

根木内 中島美知子さん  
 サークル仲間と週一回、毎回三ゲームを投げています。その後もう一ゲームは練習してイベントが多いですね。軽く汗ばむくらいの運動で、ストレス解消にも良いようです。楽しみながら、続けていきたいと思っています。

日時	会場	費用	申し込み	問い合わせ
3/20日(日) 午前9時～正午	新松戸西小学校庭	無料	直接現地で	体育指導委員 木下 ☎45-3429番
	新松戸西小体育館			体育指導委員 木村 ☎41-8579番
				体育指導委員 梶野 ☎42-2602番

# スポーツ



**野球ルールおよび審判技術講習会**  
 3月20日(日)午前9時～午後4時 会場運動公園 費用二千五百円(昼食代等を含む)  
 園松戸市野球協会・高野 ☎41-9643番

**市民春休み短期スケイト教室**  
 3月25日(金)・28日(月)、午前8時受け付け、10時30分まで(うち一時間自由滑走) 会場新松戸スタジアム  
 対象市内在住・在勤の人(小学生以上・百五十人) 種目フィギュアスケート 費用五千円(前日までに納入) 園電話かFAXで松戸市スケイト連盟事務局(新松戸スタジアム内) ☎41-2121番 FAX 46-7123番へ

**初心者テニス教室**  
 4月7日～6月30日の毎週木曜日(午前9時から) 午前10時30分 会場栗ヶ沢公園庭球場 対象市内在住・在勤の人 費用九千円(保険代含む)  
 園3月15日(火)までに、往復ハガキに住所・氏名・電話番号・希望クラス(第二希望まで)を記入し、〒270松戸市北局私書箱二二号松戸市テニス協会へ  
 園平木 ☎48-6784番

催し物予定表★3/31までの予定です。チケットが売り切れの場合もあります。★

公演日	ホール	公演名称	開演時間	費用	問い合わせ先
3/5(土)	小	演劇「ママの貯金」	15:00	有料	松戸演劇鑑賞会 ☎69-5359
6(日)	大	さだまさし20th Anniversary Concert	18:00	有料	㈱工二 ☎03-5474-7888
	小	グループオムニア第2回ピアノ発表会	15:00	無料	近藤 ☎42-9657
8(火)	大	さだまさし20th Anniversary Concert	18:00	有料	㈱工二 ☎03-5474-7888
9(水)	大	川田知子バイオリンコンサート	18:30	有料	労音東葛飾センター ☎65-9911
10(木)	大	グレンミラー オーケストラ	18:30	有料	東京音協 ☎03-3213-8591
11(金)	小	ジョイントリサイタル(ピアノ・声楽・演奏会)	19:00	有料	斉藤 ☎64-5228
12(土)	大	美川憲一 オンステージ	①14:30②18:30	有料	プロジェクトワン ☎03-3507-8860
13(日)	小	三村音楽教室による演奏会 フルート(綿野久美子)とピアノ(福島明子)の夕べ	13:00	無料	三村 ☎66-0023
17(木)	大	研ナオコ コンサート	18:30	有料	民音松戸連絡所 ☎46-9888
19(土)	大	オリジナルコンサート公開録音	17:30	整理券	伊藤楽器松戸営業所 ☎48-0111
	小	黒沼ユリ子バイオリンリサイタル	18:30	有料	平本 ☎0471-91-8905
20(日)	大	県民芸術劇場ニューフィルハーモニーオーケストラ干葉演奏会	14:00	有料	文化振興財団 ☎84-5050
26(土)	小	ラルゴ・ピアノコンサート	17:30	有料	ラルゴ事務局 ☎46-4531
27(日)	小	河原塚中学校吹奏楽部演奏会	19:00	無料	土屋 ☎92-0177

# 森のホール21 公演・チケットガイド

**8/4 トロカデロ・デ・モンテカルロ**  
 (木) バレエ団 来日10周年記念ツアー  
 開演…午後6時30分(大ホール)  
 入場料…S=8,000円  
 A=7,000円  
 B=6,000円  
 園オデッセー ☎03-3408-0331番

**4/12 プリンセスプリンセス**  
 (火) コンサート  
 開演…午後6時30分(大ホール)  
 入場料…4,635円(全席指定)  
 園文化振興財団 ☎84-5050番

**5/15 小沢征爾指揮**  
 (日) 新日本フィル特別公演  
 開演…午後6時(大ホール)  
 入場料…S=9,000円・A=8,000円  
 B=7,000円  
 園文化振興財団 ☎84-5050番

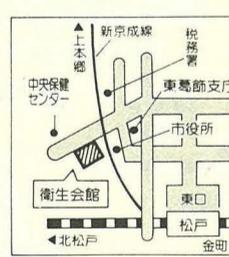


**救急医療体制**  
 健康保険証を忘れずに

◆テレホン案内サービス… ☎66-0010番  
 平日・午後5時～翌朝午前9時  
 休日と土曜日・午前9時～翌朝午前9時

◆夜間急病診療所… ☎68-3756番  
 衛生会館内・毎日午後8時～11時

◆休日土曜日夜間歯科診療所… ☎65-3430番  
 衛生会館内・午後8時～11時



**博物館** ☎84-8181番

期日	会場	対象	時間	形態
3/9(水)	図書館本館	3歳～9歳くらい	午後3時～4時	おはなし会
10(木)	八柱市民センター			キャラバン
11(金)	ハケ崎市民センター			
17(水)	矢切公民館			
18(金)	東部スポーツパーク			

費用…無料 ※9日は午後3時と4時からの一回公演

**おはなしキャラバン**

**戸歴史館** ☎62-2050番

期日	期間	内容
4/20(木)まで	松戸徳川家伝来の美術工芸品を中心に	

**松戸市民ギャラリー** 園社会教育課成人教育係 ☎66-7462番

西	東	期間
山形桂津美写真展「切り餅歩道」	戸塚ゆらひ 布で描く絵画「鼓動」	3/18(金)まで
陶芸クラブ 清潔会作品展	小川恵美 ハンドニットグループ 展示会	3/19(土)～4/1(日)
手ひねりによる陶作展	翠書道会書展 「春のよろこび」	4/2(日)～15(日)

# 勉強しました世界の文化日本の文化



## PTA主催の文化祭が行われました

「ふれあい・心ゆたかに」をテーマに、相模台小学校でPTA主催による文化祭が、2月19日に行われました。

企画から裏方まで、すべてお父さん・お母さんによる手作り。

菅原佐登以さんの琴の演奏で日本の文化に、二ハヤさんの民族舞踊でインドネシアの文化に触れました。子供たちは、ふだん体験したことのない琴の調べやエキゾチックな踊りに、目を輝かせていました。

その後、学年ごとに親子で合唱。家庭や学校での練習の成果を披露しました。

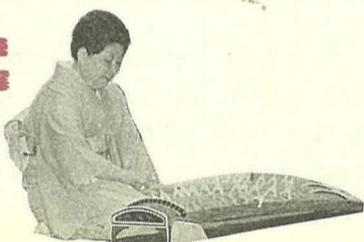
「これからも、ずっとこの催しを続けていきたい」と山本PTA会長。

親子共通の感動を味わった一日になりました。

インドネシアの民族舞踊を見る子供たち



一生懸命歌いました



琴の音はとてもきれいでした

## たくましく育て

## 子供たち

### 東部小百二十周年記念像除幕式



記念像「たくましく」

## 松戸市民憲章 (条文)



- 1. 私たちは、自然をいつくしみ、豊かな心を育てます。
- 1. 私たちは、共に助けあい、健康で明るい社会を築きます。
- 1. 私たちは、伝統を守り、新しい文化をはぐくみます。
- 1. 私たちは、郷土を愛し、希望と活力にあふれるまちをつくります。
- 1. 私たちは、平和を尊び、広い視野をもつ国際人をめざします。

平成5年4月1日



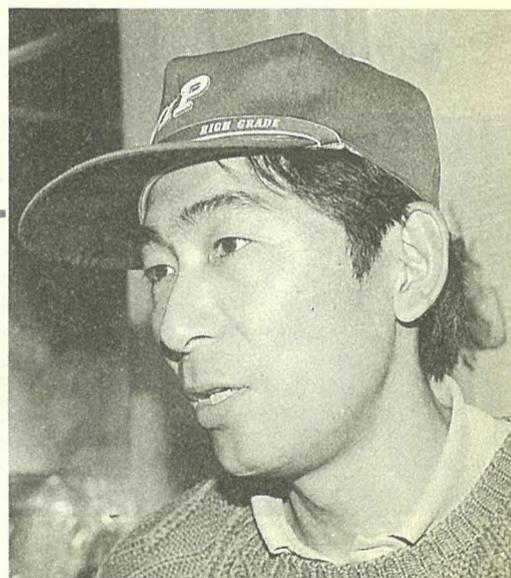
東部小学校が創立120周年を迎え、その記念に「たくましく」と題する記念像が完成し、2月14日に除幕式が行われました。

この日を迎えるまでには、母校のお祝いのため、ボランティアで尽力した多くの先輩たちのご苦労がありました。その中で、故湯浅常善さん(紙敷)が作業中の事故で亡くなるという不幸もありました。

式典では最初に、湯浅さんの冥(めい)福を祈り、参加者全員で黙禱(もくねい)をしました。

記念の像は、少年少女の手にする鳩が、夢と目標に向かって飛び立とうとしている姿をあらわしたもので、子どもたちがたくましく成長するようにとの願いが込められています。

## 新しい都市農業を目指す



営農改善実績発表大会で知事賞を受賞した

高橋 昌男さん

アシサイ寺として知られる本土寺の近くで、「あじさいねぎ」ブランドの葉ネギを専門に作っている専業農家の高橋昌男さん。トレードマークの野球帽に、長身でさわやかな笑顔。従来の農家のイメージは全く違っていいほど新しい時代の農業経営者だ。

高橋さんは、収穫した作物を、出荷する製品に仕上げる調整作業をする仕事場を、働きやすく効率的な作業場に改善することに力を注いできた。

その長い道のりを「職場だからこそ快適に作業環境改善の取り組み」として、第四十一回千葉県農業研究会営農改善実績発表大会で発表、最優秀に当たる知事賞を受賞した。「私がというよりも、地域ぐるみで改善に取り組んだことが評価されたんだと思います」と高橋さん。どう改善するかを決定するうえで、地域内の多くの改善事例が参考になったと話す。高橋さんの作業場は、快適で健康的なことを重視して作った。床暖房を含めた冷暖房を完備。葉ネギの調整作業の行程を徹底的に研究して、作業効率が良くなるように、また腰痛や肩こりの防止など身体への負担が少なくなるように工夫されている。



高橋さんの作業場には、視察に来る人が絶えません

両手がふさがっている場合を考えて自動ドアも取り付けた。明るい部屋にはBGMが流れ、休憩室もあって、まるで最新の工場のように。楽しく働けるようにすることができると高橋さん。全国各地からの視察も多く、家に居ながら各地の情報を知ることができるとも成果の一つだとか。「今後の課題は、地域の人たちとの共生。いまや少数派となった農業を、どう理解してもらうかだ。密集する住宅地の中の農業には、たい肥のにおいや土ほこりなど、地域の人たちに疎ましく思われがちな要素も残る。農業者の努力だけでそれらを完全になくすことはできない。」そのため、トウモロコシのもぎとり園や枝豆のオーナー農園など、ふれあいの場をつくり、地域の人たちとの交流を進めているという。パソコンを自在に操る青年実業家は、「楽しく、もうかって、食べる人から喜ばれる」新しい都市農業を目指す。(中金杉在住)

